

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1964-1965.

10 MARS 1965.

Projet de loi modifiant la loi générale du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES (1)
PAR M. VAN CAUWENBERGHE.

MESDAMES, MESSIEURS,

C'est au cours de sa séance du mercredi 10 mars 1965 que la Commission des Finances a fait un sort favorable au présent projet de loi.

Le Ministre, adjoint aux Finances, a expliqué que, comme il est déjà de règle pour les pensions des ministres du culte catholique, le projet tend, sous certaines conditions d'âge et d'années de services, à attribuer une pension égale au traitement aux pasteurs du culte protestant et aux rabbins du culte israélite. De plus, le projet règle également le problème des pensions à attribuer en cas d'inaptitude physique.

A l'exception de l'une ou l'autre petite question de détail, auxquelles le Ministre, adjoint aux Finances, a répondu, aucune discussion fondamentale n'a eu lieu.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Pierre De Smet, président; Adam, Beauduin, Demarneffe, Louis Desmet, Franck, Godin, Harmegnies, Hougardy, Janssen, Jennard, Leemans, Molter, Scckaert, Urbain, Van Houtte, Van Laeys, Versé, Vreven, Wiard et Van Cauwenberghe, rapporteur.

R. A 6829.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

837 (Session de 1963-1964) :
1 : Projet de loi;
2 : Amendement;
3 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

17 et 18 février 1965.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1964-1965.

10 MAART 1965.

Ontwerp van wet houdende wijziging van de algemene wet van 21 juli 1844 betreffende de burgerlijke en kerkelijke pensioenen.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIEN (1) UITGEBRACHT DOOR DE H. VAN CAUWENBERGHE.

DAMES EN HEREN,

Tijdens haar vergadering van woensdag 10 maart 1965 heeft de Commissie voor de Financiën zich gunstig uitgesproken over dit ontwerp van wet.

De Minister, Adjunct voor Financiën, verklaarde dat het ontwerp ten doel heeft, onder bepaalde voorwaarden inzake leeftijd en dienstjaren, een pensioen, gelijk aan de wedde, toe te kennen aan de predikanten van de protestantse eredienst en aan de rabbijnen van de israëlitische eredienst, zoals reeds de regel is voor de pensioenen van de bedienaars van de katholieke eredienst. Bovendien regelt het ontwerp ook het probleem van de pensioenen die moeten worden verleend in geval van lichamelijke ongeschiktheid.

Over de inhoud van het ontwerp werd geen besprekking gehouden, maar wel werden een paar detailvragen gesteld, waarop de Minister, Adjunct voor Financiën, geantwoord heeft.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Pierre De Smet, voorzitter; Adam, Beauduin, Demarneffe, Louis Desmet, Franck, Godin, Harmegnies, Hougardy, Janssen, Jennard, Leemans, Molter, Scckaert, Urbain, Van Houtte, Van Laeys, Versé, Vreven, Wiard en Van Cauwenberghe, verslaggever.

R. A 6829.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

837 (Zitting 1963-1964) :
1 : Ontwerp van wet;
2 : Amendement;
3 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

17 en 18 februari 1965.

Le projet a été admis à l'unanimité.

Le présent rapport a également été admis à l'unanimité au cours de la même séance.

Le Rapporteur,
A. VAN CAUWENBERGHE.

Le Président,
Pierre DE SMET.

Het ontwerp is met algemene stemmen aangenomen.

Dit verslag is nog op dezelfde vergadering goedgekeurd met algemene stemmen.

De Verslaggever,
A. VAN CAUWENBERGHE.

De Voorzitter,
Pierre DE SMET.